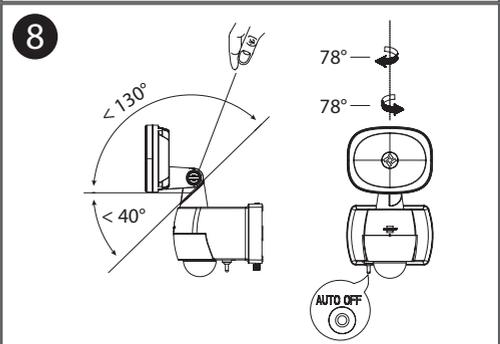
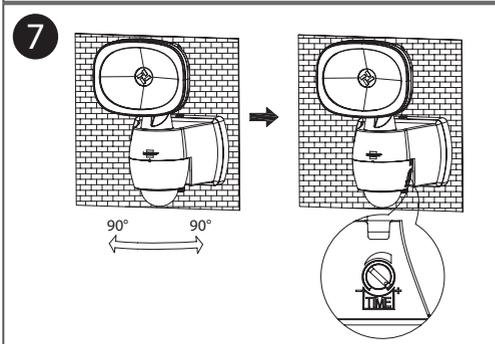
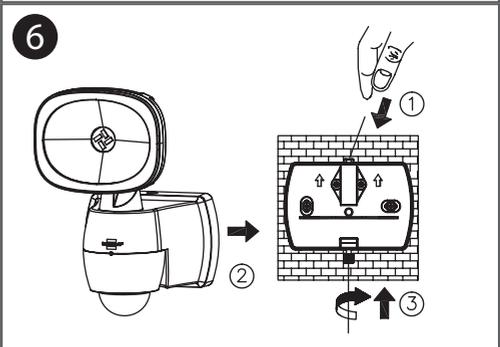
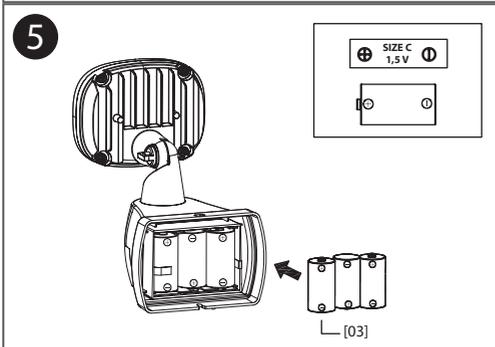
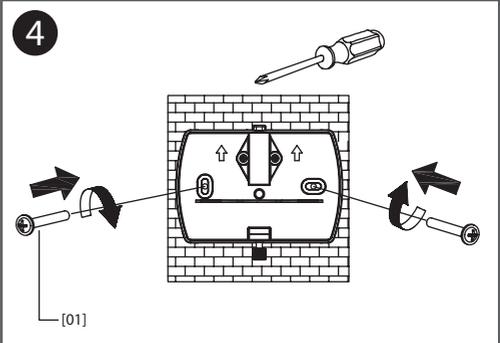
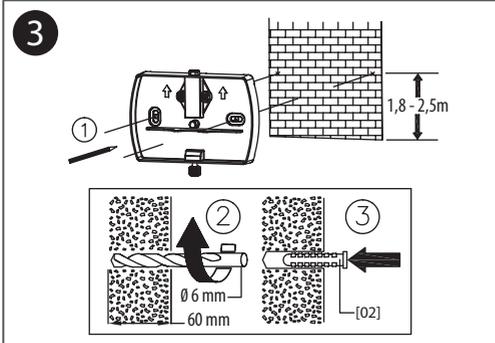
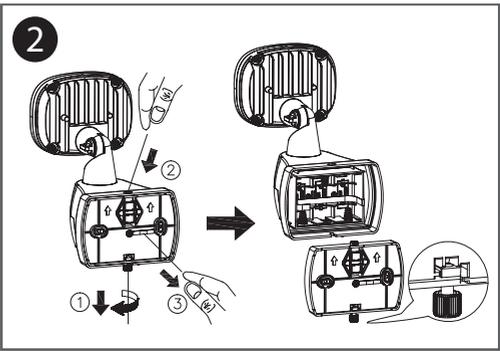
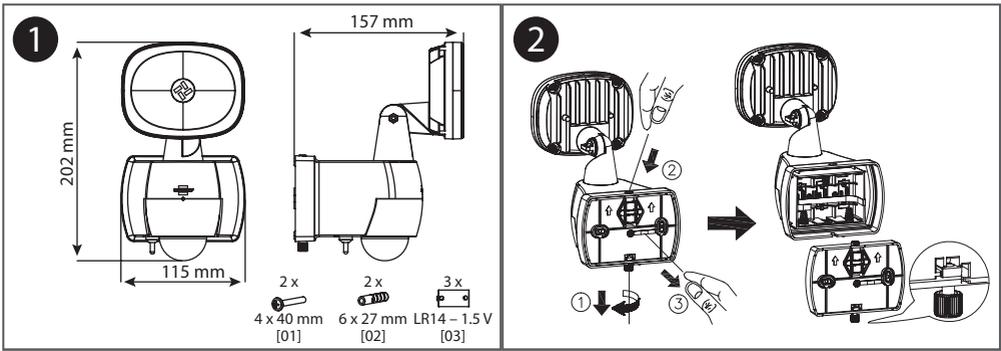

brennenstuhl®

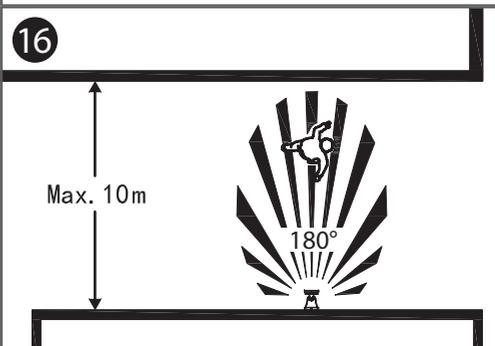
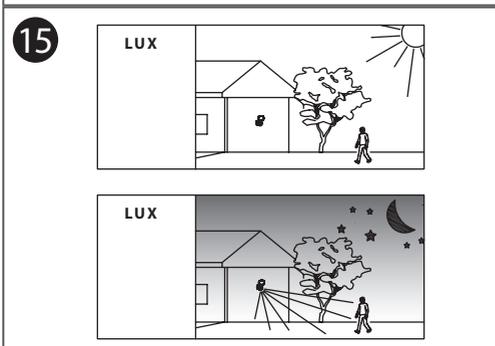
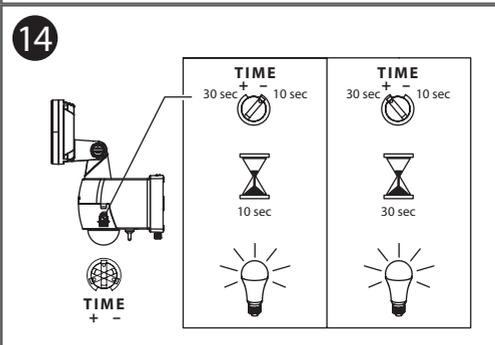
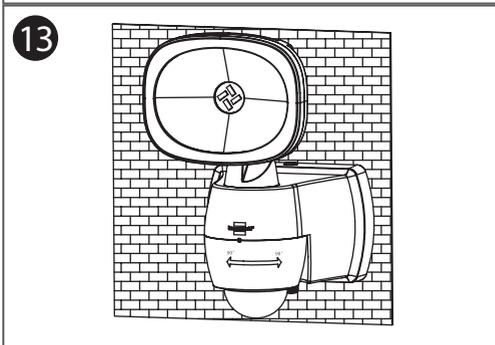
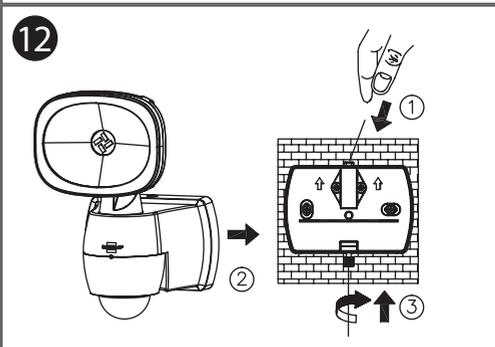
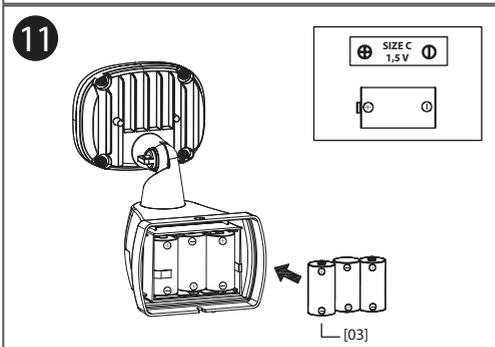
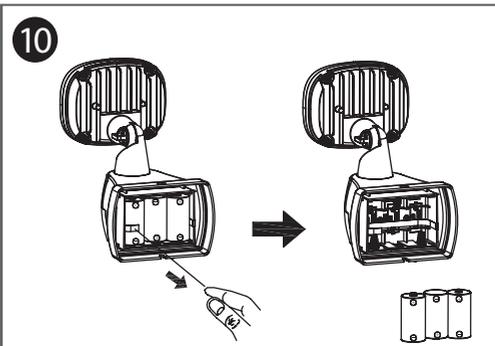
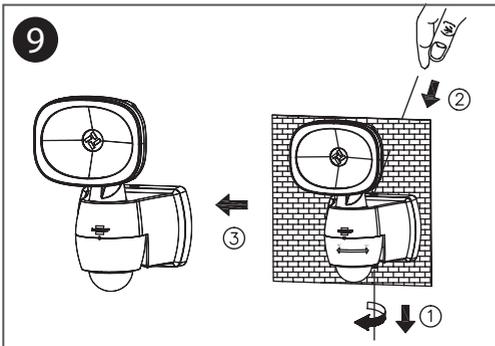

Batterie LED-Strahler

Battery LED-Light

LUFOS 200

DE	Bedienungsanleitung	4
EN	Operating Instructions	8
FR	Mode d'emploi	12
NL	Handleiding	16
IT	Manuale di istruzioni	20
SE	Bruksanvisning	24
ES	Manual de instrucciones	28
PL	Instrukcja obsługi	32
CZ	Návod k obsluze	36
HU	Használati útmutató	40
TR	Kullanım talimatı	44
FI	Käyttöohje	48
GR	Οδηγίες χρήσης	52
RU	Руководство по эксплуатации	56
PT	Manual de instruções	60
EE	Kasutusjuhend	64
SK	Návod na používanie	68
SI	Navodilo za uporabo	72
LT	Eksplotavimo instrukcija	76
LV	Lietošanas instrukcija	80



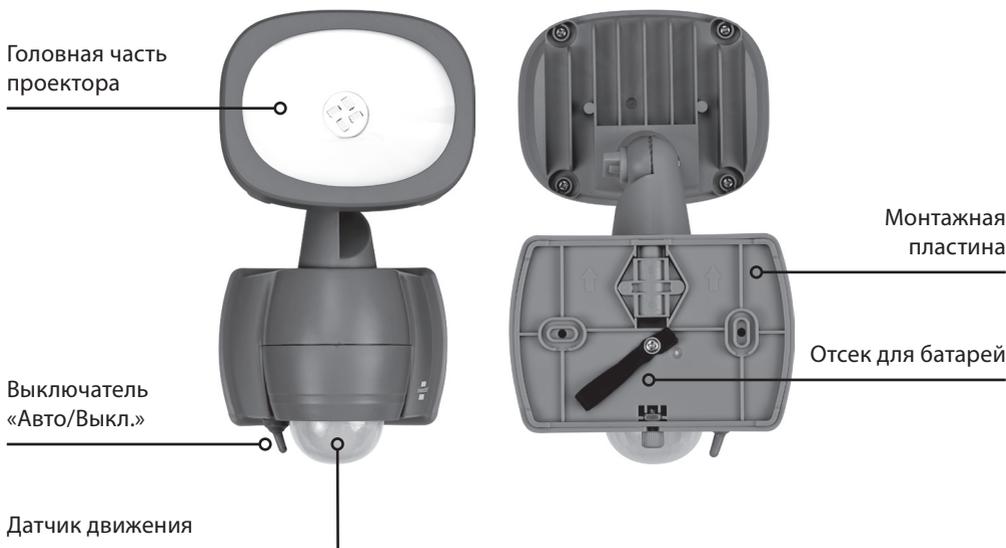


RU Батарейный светодиодный проектор LUFOS 200

ВНИМАНИЕ!

Перед монтажом проектора внимательно прочитайте данную инструкцию по эксплуатации, а по завершении монтажа храните ее в хорошо доступном месте!

ОБЗОР ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ:



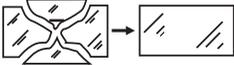
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Светодиоды:	4 x SMD LG
Световой поток:	210 лм
Цветовая температура:	5000 K
Батареи:	3 x LR14 (C-Baby cell)
Длительность эксплуатации при 6 циклах включения за ночь по 10 секунд каждый:	макс 800 дней
Датчик дня/ночи:	10 люкс
Регулируемая длительность свечения:	10–30 секунд
Угол регистрации датчика движения:	180°
Область регистрации датчика движения:	10 м
Степень защиты окружающей среды:	IP 44
Диапазон температур:	от -10 до +45 °C

Этот светодиодный проектор с батареями, обладающий высокой мощностью, подходит для использования внутри и вне помещений и предназначен для стационарного монтажа. Проектор запрещается использовать для других целей.

УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- При наличии повреждений проектора его использование запрещено. В этом случае обратитесь к специалисту-электрику или в сервисную службу по указанному адресу.
- Никогда не смотрите прямо в источник света.
- Открывайте устройство только для замены использованных батарей.
- В случае повреждения защитного кожуха его необходимо заменить на оригинальный защитный кожух Brennenstuhl®, прежде чем продолжить использование проектора.



- Устройство защищено от брызг воды. Ни в коем случае не погружайте проектор в воду или иные жидкости.
- Не используйте проектор во взрывоопасной среде — опасность взрыва!
- Для замены используйте только качественные батареи.

МОНТАЖ И ВСТАВКА БАТАРЕЙ

1. Подготовка: (рис. 2)

Откройте крепежный винт (рис. 2.1), слегка повернув его.

Нажмите кнопку разблокировки (рис. 2.2) и вытяните монтажную пластину с серьгой из корпуса (рис. 2.3).

2. Монтаж: (рис. 3 – 4)

Проектор крепится с использованием монтажной пластины.

Рекомендуемая высота монтажа составляет от 1,8 до 2,5 м (рис. 3).

Отметьте положение отверстий для крепления монтажной пластины и просверлите соответствующие отверстия в стене (рис. 3 + 4).

Закрепите монтажную пластину на стене с помощью прилагаемых (или подходящих) винтов.

3. Установка батарей (рис. 5)

Установите батареи в отсек для батарей. Для этого сначала уложите ленту для извлечения под батареи. Правильная полярность батарей указана в отсеке для батарей.

4. Крепление проектора (рис. 6)

Нажмите кнопку разблокировки (рис. 6.1) и прижмите проектор к привинченной монтажной пластине (рис. 6.2). Закрутите крепежный винт (рис. 6.3).

5. Выравнивание проектора (рис. 8)

Проектор можно наклонять под углом до 40° вниз и до 130° вверх. Для этого отпустите боковой винт, отрегулируйте нужный угол наклона и вновь затяните винт.

Дополнительно проектор можно поворачивать в диапазоне $\pm 78^\circ$.

ОПИСАНИЕ ПРИНЦИПА ДЕЙСТВИЯ

Выключатель «АВТО/ВЫКЛ.» позволяет полностью выключать или активировать проектор (рис. 8).

Проектор оборудован датчиком дня/ночи и инфракрасным датчиком. Датчик дня/ночи активирует проектор. Проектор включается автоматически, если инфракрасный датчик распознает движение поблизости.

По возможности не направляйте датчик движения на бассейны, вытяжные системы с потоками горячего воздуха, кондиционеры или объекты, подверженные резким перепадам температуры. Не направляйте датчик движения на деревья или кусты, а также на места, где часто могут находиться домашние животные. Датчик движения можно поворачивать по горизонтали вправо и влево, что дает возможность изменять область регистрации.

При установке проектора обратите внимание, что датчик движения наиболее чувствителен к движению через его поле обнаружения в поперечном направлении и наименее чувствителен к движению прямо на него.

НАСТРОЙКА ДАТЧИКА ДВИЖЕНИЯ (PIR)

Длительность включения датчика движения можно настраивать (рис. 7). Для этого поверните головную часть датчика движения так, чтобы был виден настроечный регулятор. Этот регулятор позволяет выбрать любую продолжительность включения в диапазоне от 10 до 30 секунд после того, как было распознано последнее движение. При повороте регулятора TIME по часовой стрелке время увеличивается, против часовой стрелки — уменьшается.

ЗАМЕНА БАТАРЕЙ (рис. 9 – 13)

Откройте крепежный винт (рис. 9.1), слегка повернув его. Нажмите кнопку разблокировки (рис. 9.2) и снимите проектор с монтажной пластины (рис. 9.3). С помощью ленты для извлечения извлеките батареи из отсека для батарей (рис. 10). Установите новые батареи в отсек для батарей. Для этого сначала уложите ленту для извлечения под батареи. Правильная полярность батарей указана в отсеке для батарей (рис. 11). Нажмите кнопку разблокировки (рис. 12.1) и прижмите проектор к привинченной монтажной пластине (рис. 12.2). Вновь закрутите крепежный винт (рис. 12.3).

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Источник света этого проектора не подлежит замене. Когда источник света достигнет окончания срока службы, замене подлежит весь проектор.

ОЧИСТКА

Не используйте для очистки растворители, едкие чистящие средства или аналогичные вещества. Производите очистку только сухой или слегка смоченной тканью.

УТИЛИЗАЦИЯ



Утилизируйте электроприборы безопасно для окружающей среды!

Электроприборы запрещается выбрасывать в бытовой мусор!

В соответствии с европейской директивой 2012/19/ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования отслужившие свой срок электроприборы подлежат отдельному сбору и направлению на вторичную переработку. О способах утилизации отслужившего прибора вы можете узнать в своей городской или местной администрации.

УЩЕРБ ДЛЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ ВСЛЕДСТВИЕ НЕПРАВИЛЬНОЙ УТИЛИЗАЦИИ БАТАРЕЙ!



Батареи запрещается выбрасывать в бытовой мусор. Они могут содержать ядовитые тяжелые металлы и подлежат утилизации как специальные отходы. Поэтому отслужившие срок батареи следует сдавать в коммунальный пункт приема вторсырья.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Декларация соответствия хранится у производителя.

Изготовитель

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen, Германия

lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar, Швейцария

H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim,
Франция

www.brennenstuhl.com